الجمعية العامة



31 October 2019
Arabic

الدورة الرابعة والسبعين
اللجنة الأولى

البند ٩٦ (ج) من جدول الأعمال
منع حدوث سباق تسليح في الفضاء الخارجي: تدابير عملية أخرى
منع حدوث سباق تسليح في الفضاء الخارجي

الاتحاد الروسي، وأرمينيا، وإريتريا، وأنغولا، وإيران (جمهورية – الإسلامية)، وبوروندي، وبوليفيا (دولة – المتعددة القوميات)، وبياروس، والجزائر، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وجنوب أفريقيا، وسورينام، والصين، وطاجيكستان، وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية)، وقيرغيزستان، وكازاخستان، وكوبا، ومدغشقر، ومصر، ومياثار، ونيكاراغوا: مشروع قرار

تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسليح في الفضاء الخارجي
إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٣١/٧١ و ٣٢/٧١ المؤرخين ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ و ٩٠/٧١
المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٥٠/٧٢ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ و ٦/٧٣
المؤرخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ و ٩١/٧٣ المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ ، ومقرراتها
٥١٢/٧٣ المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ ، وإلى قراراتها ومقرراتها الأخرى بشأن هذا الموضوع،

وإذ تسلّم بالعواقب الكارثية المترتبة على تسليح الفضاء الخارجي أو أي نزاعات عسكرية
في الفضاء الخارجي، وبأن منع حدوث سباق تسليح في الفضاء الخارجي من شأنه أن يجعل دون تعرض
السلام والأمن الدوليين لخطر جسيم،

وإذ تشدد على أهمية المادة الرابعة من معاهدة المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ميدان
استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى^(١)،

.United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843 (١)



الرجاء إعادة استعمال الورق

011119 011119 19-18906 (A)



وإذ تضع في اعتبارها ضرورة أن تسهم جميع الدول الأعضاء، ولا سيما الدول التي لديها قدرات كبيرة في ميدان الفضاء، إسهاما فعليا في منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي من أجل تشجيع وتعزيز التعاون الدولي في مجال استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، بهدف بناء مجتمع بشري يجمعه مستقبل مشترك،

وإذ تسلم بأن المعاهدات الدولية القائمة المتعلقة بالفضاء الخارجي، والنظام القانوني المنصوص عليه فيها، تؤدي دورا إيجابيا في تنظيم أنشطة الفضاء الخارجي، إلا أنها لا يمكن أن تحول تماما دون وضع أسلحة في الفضاء الخارجي، ومن ثم تجنب حدوث سباق تسلح فيه، وأن هناك حاجة إلى تدعيم هذا النظام وتعزيزه،

وإذ تعرب عن بالغ قلقها إزاء الخطط التي أعلنتها بعض الدول والتي تشمل وضع أسلحة، ولا سيما نظم قتال هجومية، في الفضاء الخارجي،

وأقتناعا منها بضرورة النظر في اتخاذ تدابير أخرى سعيا إلى التوصل إلى اتفاقيات ثنائية وممتدة الأطراف تكون فعالة ويمكن التتحقق منها، بغرض منع تسلح الفضاء الخارجي، وحدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي نتيجة لذلك،

وإذ ترحب في هذا الصدد بمشروع المعاهدة المتعلقة بمنع وضع الأسلحة في الفضاء الخارجي وحظر التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد الأجسام الموجودة في الفضاء الخارجي الذي قدمه الاتحاد الروسي والصين في مؤتمر نزع السلاح في عام ٢٠٠٨^(٢)، كما ترحب بتقديم الصيغة المحدثة من المشروع في عام ٢٠١٤^(٣)،

وإذ تشدد على أهمية البيانات السياسية التي أدى بها عدد من الدول^(٤) معلنة أنها لن تكون أولى من يضع أسلحة في الفضاء الخارجي،

وإذ تسلم بالدور والمسؤولية الرئيسين مؤتمر نزع السلاح في التفاوض بشأن اتفاق أو اتفاقيات متعددة الأطراف بشأن منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي،

١ - ترحب بالمدالولات التي أجرتها في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ فريق الخبراء الحكوميين المعنى باتخاذ تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي والمكلف بالنظر في عناصر هامة من صك دولي ملزم قانونا بشأن منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، بما في ذلك بشأن أمور منها منع وضع أسلحة في الفضاء الخارجي، وتقديم توصيات بشأن تلك العناصر؛

٢ - تشدد على أن عمل فريق الخبراء الحكوميين شكل إسهاما هاما في الجهود الدولية لإبرام الصك الدولي الملزم قانونا المذكور أعلاه؛

(٤) انظر CD/1839.

(٥) انظر CD/1985.

(٦) الاتحاد الروسي والأرجنتين وأرمينيا وإندونيسيا وأوروجواي وأوزبكستان وباكستان والبرازيل وبوليفيا (دولة – المتعددة القوميات) وبيلاروس وسري لانكا وسورينام وطاجيكستان وغواتيمala وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية) وفيبيت نام وقيرغيزستان وكازاخستان وكمبوديا وكوريا ونيكاراغوا.

- ٣ - تُعرب عن الأسف لأنَّه نظراً لوقف أحد الخبراء لم يتَّسَّن التوصل إلى توافق في الآراء بشأن التقرير النهائي لفريق الخبراء الحكوميين؛
- ٤ - تُوصي بأن يُؤخذ عمل فريق الخبراء الحكوميين في الاعتبار لدى البحث عن تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، ولا سيما في سياق المفاوضات المقبلة في مؤتمر نزع السلاح بشأن وضع صك دولي ملزم قانوناً في هذا الصدد؛
- ٥ - تطلب إلى الرئيس السابق لفريق الخبراء الحكوميين تقديم تقرير إلى المحافل المتعددة الأطراف ذات الصلة، بما في ذلك اللجنة الأولى ومؤتمر نزع السلاح وهيئة نزع السلاح ولجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، عن العمل الذي اضطلع به الفريق؛
- ٦ - تتحث المجتمع الدولي علىمواصلة جهوده الرامية إلى منع حدوث سباق تسلح، بما في ذلك وضع أسلحة، في الفضاء الخارجي، بغية صون السلام الدولي وتعزيز الأمن العالمي؛
- ٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والسبعين، في إطار البند المعنون "منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي"، البند الفرعى المعنون "تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي".